

2019年度 養成研修 (ミニI)

HIC 医療通訳 ボランティア

2019年 7月 14日(日)

研修会場：福山市役所 3階 会議室
(福山市東桜町3番5号)

集合時間 9:45 研修(模擬通訳) & 考査 10:00~16:30(予定)

HIC 医療通訳ボランティアとして登録するには、ひろしま国際センター(HIC)が実施する養成研修に参加していただき、考査に合格して頂く必要があります。
ミニIの研修は、民間の医療通訳養成機関等の実施した研修(概ね20時間以上)を修了した者を対象に2日間の日程で開催します。※2日目は8月開催予定

受講資格

- ・研修の全日程を受講できる方 (全日程を受講しない場合は、考査は受けられません)
- ・研修終了し、考査に合格した場合、HIC 医療通訳ボランティアとして登録を希望する方
- ・県内において、主に平日活動が可能な方

対象言語

英語、中国語、ベトナム語、
タガログ語、ポルトガル語

募集人数

各言語3名程度(応募者多数の
場合は書類選考があります)

募集対象

他の医療通訳養成機関等が行う研修(概ね20時間)を修了している方

受講料

無料：ただし、考査に合格し研修2日目(8月開催予定)に参加される方は、研修テキスト『医療通訳学習テキスト』(創英社/三省堂書店、¥3,500+税金)を購入して頂きます。
※費用は自己負担です。

申込み方法

募集内容をよくお読みになり、申込用紙を郵送、メール又はFAXでお送り下さい。

申込締切

2019年6月21日(金)

【問い合わせ先】

(公財)ひろしま国際センター TEL: 082-541-3777 FAX: 082-243-2001
ふくやま国際交流協会 TEL: 084-928-1002 FAX: 084-927-3897

2019年度 HIC 医療通訳ボランティア 養成研修（ミニI）申込用紙

福山会場

*必須項目：かならず記入・選択して下さい

ふりがな お名前*			年齢	歳	性別*	男・女
連絡先	*住所（〒 - ）					
	TEL*			E-mail		
ご職業	<input type="checkbox"/> 会社等に勤務している <input type="checkbox"/> 学生 <input type="checkbox"/> 無職 <input type="checkbox"/> その他()					
出身国*			母語*			
受講言語*	<input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 中国語 <input type="checkbox"/> ベトナム語 <input type="checkbox"/> タガログ語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語					
当センターの医療通訳ボランティア登録を希望しますか？*					<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	
通訳レベルに ついて*	<input type="checkbox"/> 日常会話は支障なくできる			<input type="checkbox"/> 討論ができる		
活動できる 時間帯*	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	
	<input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	<input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	<input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	<input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	<input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	
通訳・翻訳 の経験*	<input type="checkbox"/> ある（具体的に：)					<input type="checkbox"/> ない
医療通訳養成 研修を受講し た経験*	<input type="checkbox"/> ある（講座主催者名：)					<input type="checkbox"/> ない
海外(日本)滞在経験*	国・地域		滞在目的/年数*		/ 年	
語学に関する資格*	例)TOEIC,英検,日本語能力試験（得点や級，取得年月日も記入）					

【申込用紙提出先】

(公財)ひろしま国際センター

TEL: 082-541-3777 FAX:082-243-2001 ✉: hic-medic@hiroshima-ic.or.jp

ふくやま国際交流協会

TEL: 084-928-1002 FAX:084-927-3897 ✉: kokusai@city.fukuyama.hiroshima.jp